

# Hinweise für Familien

## Sichern Sie den Kontakt zu Ihren Angehörigen!



Lernen Sie Telefonnummern und E-Mail-Adressen Ihrer Angehörigen auswendig.

#KeepFamilyTogether



Merken Sie sich Benutzernamen und Passwörter für Social Media Accounts.

#KeepFamilyTogether



Teilen Sie Ihren Angehörigen Ihre vorgesehene Route mit.

#KeepFamilyTogether



Informieren Sie Ihre Angehörigen regelmäßig über Ihren aktuellen Aufenthaltsort auf der Strecke.

#KeepFamilyTogether



Wenn Sie Kinder bei sich haben:

- Notieren Sie persönliche Angaben und Kontaktdaten. Kinder sollen diese stets bei sich tragen.
- Helfen Sie ihnen dabei, sich wichtige Informationen einzuprägen.

#KeepFamilyTogether



Falls Sie den Kontakt zu Ihren Angehörigen verloren haben, wenden Sie sich an das Rote Kreuz.

#KeepFamilyTogether

## Suchen Sie nach Ihrer Familie? Kontaktieren Sie uns!



**DRK-Suchdienst**

Telefon: 089 / 68 07 73 -111

E-Mail: [tracing@drk-suchdienst.de](mailto:tracing@drk-suchdienst.de)

Web: [www.drk-suchdienst.de](http://www.drk-suchdienst.de)



SUCHDIENST



Familien suchen • verbinden • vereinen



ICRC

# Поради з безпеки для сімей

## #Тримаємо Сім'ю Разом



Вивчіть телефонні номери та електронні адреси членів Вашої родини напам'ять

#Тримаємо Сім'ю Разом



Запам'ятайте ім'я користувача та пароль для облікових записів соціальних мереж

#Тримаємо Сім'ю Разом



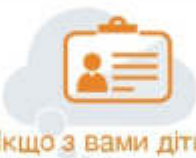
Повідомте членам Вашої родини про обраний Вами маршрут

#Тримаємо Сім'ю Разом



Регулярно інформуйте членів Вашої родини про Ваші пересування та місця перебування

#Тримаємо Сім'ю Разом



Якщо з вами діти:  
→ запишіть особисті та контактні дані;  
стежте, щоб діти завжди мали їх при собі;  
→ допоможіть їм запам'ятати важливу інформацію

#Тримаємо Сім'ю Разом



Знайдіть представництво Червоного Хреста чи Червоного Півмісяця, якщо Ви втратили зв'язок з членами Вашої сім'ї

#Тримаємо Сім'ю Разом

## Шукаєте свою сім'ю? Зверніться до нас!



DRK-Suchdienst  
Telefon: 089 / 68 07 73 -111  
E-Mail: [tracing@drk-suchdienst.de](mailto:tracing@drk-suchdienst.de)  
Web: [www.drk-suchdienst.de](http://www.drk-suchdienst.de)

# Как оставаться на связи с родственниками

## #Сохраняем единство семьи



Выучите телефонные номера и электронные адреса членов Вашей семьи наизусть

#Сохраняем единство семьи



Запомните имя пользователя и пароль для учетных записей социальных сетей

#Сохраняем единство семьи



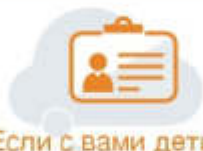
Сообщите членам Вашей семьи о Вашем предполагаемом маршруте

#Сохраняем единство семьи



Регулярно информируйте членов Вашей семьи о Ваших передвижениях и месте нахождения

#Сохраняем единство семьи



Если с вами дети:  
→ запишите личные и контактные данные; следите, чтобы дети всегда имели их при себе;  
→ помогите им запомнить важную информацию

#Сохраняем единство семьи



В случае потери контакта с членами Вашей семьи, сразу же обратитесь в представительство Красного Креста или Красного Полумесяца

#Сохраняем единство семьи

## Ищете свою семью? Свяжитесь с нами!



**DRK-Suchdienst**  
Telefon: 089 / 68 07 73 -111  
E-Mail: [tracing@drk-suchdienst.de](mailto:tracing@drk-suchdienst.de)  
Web: [www.drk-suchdienst.de](http://www.drk-suchdienst.de)



SUCHDIENST



МККК

# Safety tips for families

#KeepFamilyTogether



Learn phone numbers  
and email address of your  
family members by heart

#KeepFamilyTogether



Memorize username  
and password for social  
media accounts

#KeepFamilyTogether



Communicate your intended  
route to family members

#KeepFamilyTogether



Inform family members  
in intervals about  
your journey and  
your locations

#KeepFamilyTogether



If you have children with you:  
→ Write down personal  
details and contact information.  
Children should carry these with  
them at all times.  
→ Help them to remember  
important information.

#KeepFamilyTogether



Look for a Red Cross  
or Red Crescent point  
immediately when losing  
contact with family  
members

#KeepFamilyTogether

Are you looking for your family? Contact us!



DRK-Suchdienst

Telefon: 089 / 68 07 73 -111

E-Mail: [tracing@drk-suchdienst.de](mailto:tracing@drk-suchdienst.de)

Web: [www.drk-suchdienst.de](http://www.drk-suchdienst.de)



SUCHDIENST



ICRC

# نصائح السلامة للعائلات

## #لم\_شمل\_العائلة



اجعل أفراد عائلتك على علم  
بمشارك المقصود  
#لم\_شمل\_العائلة



تذكر اسم المستخدم  
وكلمة المرور الخاصة بحسابات  
مواقع التواصل الاجتماعي  
#لم\_شمل\_العائلة



احفظ أرقام الهواتف  
وعنوان البريد الإلكتروني  
لأفراد عائلتك عن ظهر قلب  
#لم\_شمل\_العائلة



ابحث عن نقطة تجمع  
للمصليب الأحمر أو الهلال الأحمر  
على الفور عند فقدان  
الاتصال بأحد أفراد العائلة  
#لم\_شمل\_العائلة



إذا كان بصحبتك طفل:  
← اكتب البيانات الشخصية  
ومعلومات الاتصال في ورقة.  
يجب على الأهل حملها معهم  
في جميع الأوقات.  
← ساعدهم على تذكر  
المعلومات المهمة.  
#لم\_شمل\_العائلة



يجب إبلاغ أفراد العائلة  
على فترات منتظمة  
بتحركاتك ومواقعك  
#لم\_شمل\_العائلة

### هل تبحث عن عائلتك؟ اتصل بنا!

DRK-Suchdienst  
الهاتف: 089 / 68 07 73 -111  
البريد الإلكتروني: tracing@drk-suchdienst.de  
موقع الويب: www.drk-suchdienst.de



# نکات ایمنی برای خانواده‌ها

## #خانواده\_کنار\_همدیگر



مسیر مورد نظر خود را به  
اعضای خانواده منتقل کنید  
#خانواده\_کنار\_همدیگر



نام کاربری و کلمه عبور  
حساب‌های کاربری در رسانه‌های  
اجتماعی را حفظ کنید  
#خانواده\_کنار\_همدیگر



شماره تلفن‌ها و آدرس  
ایمیل‌های اعضای خانواده خود  
را حفظ کنید  
#خانواده\_کنار\_همدیگر



در هنگام قطع تماس با اعضای  
خانواده  
به دنبال نقطه صلیب سرخ یا  
هلال احمر بگردید

#خانواده\_کنار\_همدیگر



اگر بچه به همراه خود دارید:  
→ اطلاعات شخصی و اطلاعات  
تماس را یادداشت کنید.  
کودکان باید همیشه این اطلاعات  
را همراه خود داشته باشند.  
→ به آنها برای به خاطر آوردن  
اطلاعات مهم کمک کنید.

#خانواده\_کنار\_همدیگر



در بازه‌های زمانی مختلف در مورد سفر  
و موقعیت مکانی خود به اعضای خانواده  
اطلاع دهید

#خانواده\_کنار\_همدیگر

آیا به دنبال خانواده‌تان می‌گردید؟ با ما تماس بگیرید!

DRK-Suchdienst  
089 / 68 07 73-111 :تلفن  
tracing@drk-suchdienst.de :ایمیل  
www.drk-suchdienst.de :وبسایت



# د کورنیو لپاره د خونديتوب لارښوونې

## #کورنی سره یوځای وساتئ



د کورنی غړی په خپله ټاکل شوی  
لاره څېر کړی

#کورنی سره یوځای وساتئ



ټولنیزو رسنیو حسابونو لپاره  
د کلرن نوم او پټنوم یا ګوډ  
یاد کړئ

#کورنی سره یوځای وساتئ



د خپلی کورنی د غړو تلیفون  
شمیری او برېښنالیک آدرس زده  
کړئ حفظ کړی

#کورنی سره یوځای وساتئ



کله چی د کورنی له غړو سره  
اریکه له لاسه ورکړئ سدلاسه د  
سره صلیب یا سره کریسنت نقطه  
وګورئ.

#کورنی سره یوځای وساتئ



که چیری تاسی ماشومان خان  
سره لری نو خپل شخصی  
معلومات او د اړیکو شمیری  
ولیکئ . ماشومان باید دا هر  
وخت خان سره ولری . نوی  
سره مرسته وکړی چی دا مهم  
معلومات په یاد وساتئ

#کورنی سره یوځای وساتئ



د کورنی غړو ته په وقته کی  
د خپل سفر او موقعیت په اړه  
څېر ورکړئ.

#کورنی سره یوځای وساتئ

ایا تاسی د خپلی کورنی په لټه کی یاست ؟ مور سره اړیکه ونیسی!

DRK-Suchdienst  
د تلفون شمېره: 089 / 68 07 73 -111  
tracing@drk-suchdienst.de  
www.drk-suchdienst.de

